

Warning!

- ★ The caregiver (adult) is not allowed to leave while the child is using it.
- ★ Children are not allowed to stand alone on the bus.
- ★ No other children are allowed to push children while they are riding.
- ★ It is prohibited to use the car near stairs, thresholds, steps, and the car must be used in a flat, barrier-free place to ensure that the car does not tip over during normal use.
- ★ Children are not allowed to play near heaters, electric heaters, furnaces, etc.
- ★ Do not place any load on the car, otherwise it will affect the stability of the vehicle.
- ★ This product is not allowed to be used on the road without transportation, and must be used under the care of a guardian.
- ★ When riding, stay away from slopes, roads, streets, pools, high temperature and high humidity.

Buyer Questions and Answers

[1] Why does the Twister turn over?

A: When the twister uses the small wheel normally, it should face forward (the small wheel is not on the ground). The big wheels of the front wheel are left and right, and the rear wheel is left and right. When the baby can't play, the steering wheel is twisted more than 90 degrees and the hand is not firmly grasped. Or not quickly twist back, so the two big wheels of the front wheel are to the left, or to the right, the wheels are on one side, the other side of the small wheels that do not land on the car is tilted, and the head of the twisted car is of course turned over. When the turn is too large, the center of gravity changes, one of the rear wheels will be lifted, and the direction can be turned back. The baby is very smart, play this soon will be skilled, do not turn sharply, pull the rope when the turn must be slow.

[2] Twist the front wheel of the car 3, why the small wheel is not on the ground?

A: The twist car moves forward by swinging the two wheels alternately one after the other to produce general torque. Therefore, the two wheels alternately swing, so that is rolling friction, not sliding friction.

[3] What are the little wheels of the front wheel for?

Answer: The two small wheels in front of the twister car are not to the ground, the balance role when sliding, the support role when rollover, just like the bicycle's foot rack, all the twister cars are designed in this way, the steering wheel is held when sliding.

[4] Why do the hind legs age?

A: When installing the hind leg, be sure to align the card slot, and then knock it on the ground, so that the two hind legs are completely stuck in the end, and the hind leg will not fall off without a gap

[5] Why are there some wrinkles in the wheel, not very smooth?

A: There are some wrinkles after the new car leaves the factory, and the baby can slide for a few days on the wheels.

Warning!

- A gyermek használata közben a felügyelőnek (felnőttnek) folyamatosan jelen kell lennie, és nem hagyhatja felügyelet nélkül a gyermeket.
- A gyermeknek tilos felállnia a jármű használata közben.
- Más gyermekek nem tolhatják a járművet, miközben a gyermek rajta ül.
- Tilos a járművet lépcsők, küszöbök vagy egyéb szintkülönbségek közelében használni. A járművet kizárólag sík, akadálymentes felületen szabad használni, hogy elkerülhető legyen a felborulás.
- Ne engedje, hogy a gyermek fűtőtestek, elektromos hőszugárzók, kályhák vagy egyéb hőforrások közelében játsszon.
- Ne helyezzen semmilyen terhet a járműre, mert az csökkentheti annak stabilitását.
- A termék közúti használatra nem alkalmas. Kizárólag felnőtt felügyelete mellett használható.
- Használat közben kerülni kell a lejtőket, utakat, utcákat, medencéket, valamint a magas hőmérsékletű és magas páratartalmú környezetet.

Buyer Questions and Answers

(1) Miért borulhat fel a Twister?

Válasz: Normál használat során a Twister első kis kereke előre néz, és nem érintkezik a talajjal. A jármű stabilitását az első és a hátsó két-két nagy kerék biztosítja.

Amennyiben a gyermek a kormányt 90°-nál nagyobb mértékben elfordítja, nem tartja megfelelően a kormányt, vagy nem fordítja vissza időben egyenes állásba, az első nagy kerekek teljesen egyik oldalra fordulhatnak. Ilyenkor a jármű megdőlhét, mivel a kis kerék nem támasztja meg a szerkezetet, így fennáll a felborulás veszélye.

Nagy szögben történő kanyarodáskor a súlypont is eltolódik, ezért az egyik hátsó kerék akár elemelkedhet a talajtól. Ilyen esetben a kormány visszafordításával a jármű ismét stabil helyzetbe kerül.

A gyermek rövid gyakorlás után könnyen elsajátítja a helyes használatot. Javasolt kerülni a hirtelen, éles kanyarokat, és a járművet lassan, fokozatosan irányítani, különösen akkor, ha húzókötéllal használják.

(2) Miért nem érintkezik a talajjal az első kis kerék a jármű elfordításakor?

Válasz: A Twister jármű előrehaladása úgy történik, hogy a két első nagy kerék felváltva oldalirányban leng, így hozva létre a haladáshoz szükséges hajtóerőt. Emiatt a kis első kerék normál használat közben nem érinti a talajt, mivel csak kiegészítő szerepet tölt be.

(3) Mire szolgálnak az első kis kerekek?

Válasz: A Twister első kis kerekei normál használat során nem érintkeznek a talajjal. Feladatuk, hogy megdőlés vagy felborulás esetén kiegészítő támaszt nyújtsanak, ezzel növelve a jármű stabilitását. Hasonló szerepet töltenek be, mint a kerékpár kitámasztója. Ez a kialakítás minden ilyen típusú Twister járműre jellemző. Használat közben a kormánykereket mindig megfelelően kell tartani.

(4) Miért lazulhatnak ki vagy eshetnek le a hátsó lábak?

Válasz: A hátsó lábak felszerelésekor ügyeljen arra, hogy azok pontosan illeszkedjenek a rögzítőhoronyba. Ezután határozott mozdulattal nyomja vagy ütögesse őket a helyükre, amíg teljesen be nem pattannak. Ha megfelelően vannak rögzítve, nem marad rés az illesztésnél, így a hátsó lábak nem fognak kilazulni vagy leesni használat közben.

(5) Miért láthatók kisebb ráncok vagy egyenetlenségek a kerekeken?

Válasz: Ez természetes jelenség. Az új jármű kerekein a gyártási folyamat miatt előfordulhatnak kisebb ráncok vagy felületi egyenetlenségek. Néhány napos használat után a kerekek felülete fokozatosan kisimul a normál használat során.

Warning!

- Die Aufsichtsperson (Erwachsener) muss während der Benutzung ständig anwesend sein und darf das Kind nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Das Kind darf während der Benutzung des Fahrzeugs nicht aufstehen.
- Andere Kinder dürfen das Fahrzeug nicht schieben, während das Kind darauf sitzt.
- Das Fahrzeug darf nicht in der Nähe von Treppen, Schwellen oder anderen Höhenunterschieden verwendet werden. Es darf ausschließlich auf ebenen, hindernisfreien Flächen benutzt werden, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kind nicht in der Nähe von Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen oder anderen Wärmequellen spielen.
- Legen Sie keine Last auf das Fahrzeug, da dies seine Stabilität beeinträchtigen kann.
- Dieses Produkt ist nicht für den Straßenverkehr geeignet. Es darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Vermeiden Sie während der Benutzung Hänge, Straßen, Wege, Schwimmb Becken sowie Umgebungen mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit.

Buyer Questions and Answers

(1) Warum kann der Twister umkippen?

Antwort: Bei normalem Gebrauch zeigt das kleine Vorderrad des Twisters nach vorne und berührt den Boden nicht. Die Stabilität des Fahrzeugs wird durch die beiden großen Vorderräder und die beiden großen Hinterräder gewährleistet.

Dreht das Kind das Lenkrad um mehr als 90°, hält es den Lenker nicht richtig fest oder bringt ihn nicht rechtzeitig in die Geradeausstellung zurück, können sich die großen Vorderräder vollständig zu einer Seite drehen. In diesem Fall kann sich das Fahrzeug neigen, da das kleine Rad keine Stützfunktion übernimmt und dadurch die Gefahr des Umkippens besteht.

Bei einem sehr engen Wendemanöver verlagert sich außerdem der Schwerpunkt, wodurch eines der Hinterräder den Bodenkontakt verlieren kann. Durch das Zurückdrehen des Lenkers wird das Fahrzeug wieder stabil.

Nach kurzer Übung lernt das Kind den richtigen Umgang mit dem Fahrzeug. Vermeiden Sie abrupte, enge Kurven und lenken Sie das Fahrzeug langsam und gleichmäßig, insbesondere wenn es mit einem Zugseil verwendet wird.

(2) Warum berührt das kleine Vorderrad beim Lenken nicht den Boden?

Antwort: Der Twister bewegt sich vorwärts, indem die beiden großen Vorderräder abwechselnd seitlich schwingen und so die für die Fortbewegung erforderliche Antriebskraft erzeugen. Deshalb berührt das kleine Vorderrad während des normalen Gebrauchs den Boden nicht, da es lediglich eine unterstützende Funktion hat.

(3) Wozu dienen die kleinen Vorderräder?

Antwort: Die kleinen Vorderräder des Twisters berühren während des normalen Gebrauchs den Boden nicht. Ihre Aufgabe besteht darin, bei einem Kippen oder Umfallen zusätzliche Stabilität zu bieten. Sie erfüllen eine ähnliche Funktion wie der Fahrradständer eines Fahrrads. Diese Konstruktion ist bei allen Fahrzeugen dieses Typs üblich. Während der Benutzung sollte das Lenkrad stets sicher festgehalten werden.

(4) Warum können sich die hinteren Stützbeine lockern oder abfallen?

Antwort: Achten Sie bei der Montage der hinteren Stützbeine darauf, dass sie exakt in die Verriegelungsnut eingesetzt werden. Drücken oder klopfen Sie sie anschließend fest hinein, bis sie vollständig eingerastet sind. Bei korrekter Montage bleibt kein Spalt zurück, sodass sich die hinteren Stützbeine während des Gebrauchs weder lockern noch abfallen.

(5) Warum sind kleine Falten oder Unebenheiten an den Rädern sichtbar?

Antwort: Dies ist ein natürlicher Vorgang. Aufgrund des Herstellungsprozesses können an den Rädern eines neuen Fahrzeugs kleine Falten oder Oberflächenunebenheiten vorhanden sein. Nach einigen Tagen normaler Nutzung glättet sich die Oberfläche der Räder allmählich.

Warning!

- Supraveghetorul (adultul) trebuie să fie prezent permanent în timpul utilizării și nu trebuie să lase copilul nesupravegheat.
- Copilului îi este interzis să se ridice în picioare în timpul utilizării vehiculului.
- Alți copii nu au voie să împingă vehiculul în timp ce copilul este așezat pe acesta.
- Este interzisă utilizarea vehiculului în apropierea scărilor, pragurilor sau a altor diferențe de nivel. Vehiculul trebuie utilizat numai pe suprafețe plane, fără obstacole, pentru a preveni răsturnarea.
- Nu permiteți copilului să se joace în apropierea caloriferelor, radiatoarelor electrice, sobelor sau altor surse de căldură.
- Nu așezați nicio greutate pe vehicul, deoarece aceasta îi poate afecta stabilitatea.
- Acest produs nu este destinat utilizării pe drumurile publice. Se utilizează numai sub supravegherea unui adult. În timpul utilizării evitați pantele, drumurile, străzile, piscinele, precum și mediile cu temperatură sau umiditate ridicată.

Buyer Questions and Answers

(1) De ce se poate răsturna Twister-ul?

Răspuns: În timpul utilizării normale, roata mică din față a Twister-ului este orientată înainte și nu atinge solul. Stabilitatea vehiculului este asigurată de cele două roți mari din față și cele două roți mari din spate.

Dacă copilul rotește volanul cu mai mult de 90°, nu îl ține ferm sau nu îl readuce la timp în poziția dreaptă, roțile mari din față se pot orienta complet într-o singură parte. În această situație, vehiculul se poate înclina, deoarece roata mică nu oferă sprijin, existând riscul de răsturnare.

La viraje foarte strânse, centrul de greutate se deplasează, iar una dintre roțile din spate se poate ridica de pe sol. Readucerea volanului în poziția corectă va restabili stabilitatea vehiculului.

După puțină practică, copilul va învăța rapid utilizarea corectă a vehiculului. Se recomandă evitarea virajelor bruște și strânse și manevrarea lentă și lină a vehiculului, mai ales atunci când este utilizat cu frânghia de tractare.

(2) De ce roata mică din față nu atinge solul în timpul virării?

Răspuns: Vehiculul Twister înaintează deoarece cele două roți mari din față se mișcă alternativ lateral, generând astfel forța necesară deplasării. Din acest motiv, roata mică din față nu atinge solul în timpul utilizării normale, deoarece are doar un rol auxiliar.

(3) La ce folosesc roțile mici din față?

Răspuns: În timpul utilizării normale, roțile mici din față nu ating solul. Rolul lor este de a oferi un sprijin suplimentar în cazul înclinării sau răsturnării vehiculului, contribuind astfel la creșterea stabilității. Acestea au un rol similar cu cricul de sprijin al unei biciclete. Acest tip de construcție este specific tuturor vehiculelor Twister. În timpul utilizării, volanul trebuie ținut întotdeauna ferm.

(4) De ce se pot slăbi sau desprinde picioarele din spate?

Răspuns: La montarea picioarelor din spate, asigurați-vă că acestea sunt aliniate perfect cu locașurile de fixare. Apoi apăsați-le ferm sau bateți-le ușor până când se fixează complet. Dacă sunt montate corect, nu va rămâne niciun spațiu între piese, iar picioarele din spate nu se vor slăbi și nu vor cădea în timpul utilizării.

(5) De ce sunt vizibile mici cute sau denivelări pe roți?

Răspuns: Acesta este un fenomen normal. Din cauza procesului de fabricație, pe roțile unui vehicul nou pot apărea mici cute sau denivelări ale suprafeței. După câteva zile de utilizare normală, suprafața roților se va netezi treptat.

Warning!

- Opiekun (osoba dorosła) musi być obecny przez cały czas użytkowania i nie może pozostawiać dziecka bez nadzoru.
- Dziecku nie wolno wstawać podczas korzystania z pojazdu.
- Inne dzieci nie mogą popychać pojazdu, gdy dziecko na nim siedzi.
- Nie wolno używać pojazdu w pobliżu schodów, progów ani innych różnic poziomów. Pojazd należy użytkować wyłącznie na płaskiej, równej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się w pobliżu grzejników, nagrzewnic elektrycznych, pieców ani innych źródeł ciepła.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów ani obciążeń na pojeździe, ponieważ może to wpłynąć na jego stabilność.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku na drogach publicznych. Może być używany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Podczas użytkowania należy unikać stromych zboczy, dróg, ulic, basenów oraz miejsc o wysokiej temperaturze i wilgotności.

Buyer Questions and Answers

(1) Dlaczego Twister może się przewrócić?

Odpowiedź: Podczas normalnego użytkowania małe przednie kółko Twistera jest skierowane do przodu i nie dotyka podłoża. Stabilność pojazdu zapewniają dwa duże przednie koła oraz dwa duże tylne koła.

Jeśli dziecko obróci kierownicę o więcej niż 90°, nie trzyma jej prawidłowo lub nie przywróci jej na czas do pozycji jazdy na wprost, duże przednie koła mogą całkowicie skrócić na jedną stronę. W takiej sytuacji pojazd może się przechylić, ponieważ małe kółko nie zapewnia podparcia, co zwiększa ryzyko przewrócenia.

Podczas wykonywania bardzo ostrych skrętów środek ciężkości ulega przesunięciu, dlatego jedno z tylnych kół może unieść się nad podłożem. Po wyprostowaniu kierownicy pojazd ponownie odzyskuje stabilność.

Po krótkim okresie ćwiczeń dziecko szybko opanuje prawidłowy sposób korzystania z pojazdu. Zaleca się unikanie gwałtownych, ostrych skrętów oraz płynne kierowanie pojazdem, szczególnie podczas korzystania z linki do ciągnięcia.

(2) Dlaczego małe przednie kółko nie dotyka podłoża podczas skręcania?

Odpowiedź: Pojazd Twister porusza się do przodu dzięki naprzemiennym ruchom bocznym dwóch dużych przednich kół, które wytwarzają siłę napędową. Z tego powodu małe przednie kółko podczas normalnego użytkowania nie dotyka podłoża, ponieważ pełni jedynie funkcję pomocniczą.

(3) Do czego służą małe przednie kółka?

Odpowiedź: Podczas normalnego użytkowania małe przednie kółka nie dotykają podłoża. Ich zadaniem jest zapewnienie dodatkowego podparcia w przypadku przechylenia lub przewrócenia pojazdu, zwiększając jego stabilność. Pełnią podobną funkcję jak podpórka rowerowa. Takie rozwiązanie konstrukcyjne jest charakterystyczne dla wszystkich pojazdów typu Twister. Podczas jazdy kierownicę należy zawsze trzymać pewnie.

(4) Dlaczego tylne podpory mogą się poluzować lub odpaść?

Odpowiedź: Podczas montażu tylnych podpór należy upewnić się, że są one prawidłowo ustawione względem rowków mocujących. Następnie należy mocno je docisnąć lub lekko dobić, aż całkowicie się zatrzasną. Prawidłowo zamontowane podpory nie pozostawiają szczelin, dzięki czemu nie poluzują się ani nie odpadną podczas użytkowania.

(5) Dlaczego na kołach widoczne są drobne fałdy lub nierówności?

Odpowiedź: Jest to zjawisko naturalne. W wyniku procesu produkcyjnego na kołach nowego pojazdu mogą występować niewielkie fałdy lub nierówności powierzchni. Po kilku dniach normalnego użytkowania powierzchnia kół stopniowo się wygładzi.

Warning!

- По време на използването възрастният, който упражнява надзор, трябва да присъства постоянно и да не оставя детето без наблюдение.
- На детето е забранено да се изправя по време на използването на превозното средство.
- Други деца не трябва да бутат превозното средство, докато детето е седнало върху него.
- Забранено е използването на превозното средство в близост до стълби, прагове или други неравности. То трябва да се използва само върху равна и свободна от препятствия повърхност, за да се предотврати преобръщане.
- Не позволявайте на детето да играе в близост до радиатори, електрически отоплителни уреди, печки или други източници на топлина.
- Не поставяйте никакъв товар върху превозното средство, тъй като това може да намали неговата стабилност.
- Този продукт не е предназначен за използване по обществени пътища. Да се използва само под надзора на възрастен.
- По време на употреба избягвайте наклони, пътища, улици, басейни, както и места с висока температура или висока влажност.

Buyer Questions and Answers

(1) Защо Twister може да се преобърне?

Отговор: При нормална употреба малкото предно колело на Twister е насочено напред и не докосва земята. Стабилността на превозното средство се осигурява от двете големи предни и двете големи задни колела.

Ако детето завърти кормилото с повече от 90°, не го държи правилно или не го върне навреме в изправено положение, големите предни колела могат да се завъртят изцяло в една посока. В този случай превозното средство може да се наклони, тъй като малкото колело не осигурява опора, което създава риск от преобръщане.

При много остри завои центърът на тежестта се измества и едно от задните колела може да се повдигне от земята. След връщане на кормилото в правилното положение превозното средство отново става стабилно.

След кратко упражнение детето бързо ще усвои правилния начин на управление. Препоръчва се да се избягват резки и остри завои и превозното средство да се управлява плавно, особено когато се използва с въже за теглене.

(2) Защо малкото предно колело не докосва земята при завиване?

Отговор: Превозното средство Twister се движи напред благодарение на редуващото се странично движение на двете големи предни колела, което създава необходимата задвижваща сила. Поради това малкото предно колело не докосва земята при нормална употреба, тъй като изпълнява само помощна функция.

(3) За какво служат малките предни колела?

Отговор: При нормална употреба малките предни колела не докосват земята. Тяхната задача е да осигурят допълнителна опора при накланяне или преобръщане, като по този начин повишават стабилността на превозното средство. Те изпълняват подобна функция на стойката на велосипед. Тази конструкция е характерна за всички превозни средства от типа Twister. По време на употреба кормилото трябва винаги да се държи здраво.

(4) Защо задните опори могат да се разхлабят или да паднат?

Отговор: При монтирането на задните опори се уверете, че са правилно подравнени с фиксиращите отвори. След това ги натиснете силно или леко ги почукайте, докато щракнат напълно на мястото си. При правилен монтаж няма да останат пролуки и задните опори няма да се разхлабят или паднат по време на употреба.

(5) Защо по колелата има малки гънки или неравности?

Отговор: Това е нормално явление. Поради производствения процес по колелата на новото превозно средство може да има малки гънки или повърхностни неравности. След няколко дни нормална употреба повърхността на колелата постепенно ще се изглади.

Warning!

- Tijekom korištenja odrasla osoba mora biti stalno prisutna i ne smije ostaviti dijete bez nadzora.
- Dijete ne smije ustajati tijekom korištenja vozila.
- Druga djeca ne smiju gurati vozilo dok dijete sjedi na njemu.
- Zabranjeno je koristiti vozilo u blizini stepenica, pragova ili drugih visinskih razlika. Vozilo se smije koristiti isključivo na ravnoj površini bez prepreka kako bi se spriječilo prevrtanje.
- Ne dopustite djetetu da se igra u blizini radijatora, električnih grijalica, peći ili drugih izvora topline.
- Ne stavljajte nikakav teret na vozilo jer to može utjecati na njegovu stabilnost.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za uporabu na javnim cestama. Smije se koristiti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Tijekom korištenja izbjegavajte padine, ceste, ulice, bazene te mjesta s visokom temperaturom ili visokom vlagom.

Buyer Questions and Answers

(1) Zašto se Twister može prevrnuti?

Odgovor: Tijekom normalne uporabe mali prednji kotačić Twistera okrenut je prema naprijed i ne dodiruje tlo. Stabilnost vozila osiguravaju dva velika prednja i dva velika stražnja kotača. Ako dijete okrene upravljač za više od 90°, ne drži ga pravilno ili ga na vrijeme ne vrati u ravni položaj, veliki prednji kotači mogu se potpuno okrenuti na jednu stranu. Tada se vozilo može nagnuti jer mali kotačić ne pruža oslonac, što povećava opasnost od prevrtanja. Kod vrlo oštrog skretanja težište se pomiče pa se jedan od stražnjih kotača može podići od tla. Vraćanjem upravljača vozilo ponovno postaje stabilno. Nakon kratkog vježbanja dijete će brzo savladati pravilno upravljanje. Preporučuje se izbjegavati nagla i oštra skretanja te vozilom upravljati polako i ravnomjerno, osobito kada se koristi uža za povlačenje.

(2) Zašto mali prednji kotačić ne dodiruje tlo tijekom skretanja?

Odgovor: Twister se kreće naprijed zahvaljujući naizmjeničnom bočnom pomicanju dvaju velikih prednjih kotača, čime se stvara potrebna pogonska sila. Zbog toga mali prednji kotačić tijekom normalne uporabe ne dodiruje tlo jer ima samo pomoćnu ulogu.

(3) Čemu služe mali prednji kotačići?

Odgovor: Tijekom normalne uporabe mali prednji kotačići ne dodiruju tlo. Njihova je zadaća pružiti dodatni oslonac u slučaju naginjanja ili prevrtanja vozila te tako povećati njegovu stabilnost. Imaju sličnu ulogu kao nogar na biciklu. Takva je konstrukcija karakteristična za sva vozila tipa Twister. Tijekom vožnje upravljač uvijek treba čvrsto držati.

(4) Zašto se stražnje potpore mogu olabaviti ili otpasti?

Odgovor: Prilikom postavljanja stražnjih potpora pazite da budu pravilno poravnane s utorima za pričvršćivanje. Zatim ih čvrsto pritisnite ili lagano udarite dok potpuno ne sjednu na svoje mjesto. Ako su pravilno postavljene, između dijelova neće ostati razmak te se stražnje potpore neće olabaviti niti otpasti tijekom uporabe.

(5) Zašto su na kotačima vidljivi mali nabori ili neravnine?

Odgovor: To je prirodna pojava. Zbog proizvodnog procesa na kotačima novog vozila mogu biti vidljivi manji nabori ili površinske neravnine. Nakon nekoliko dana normalne uporabe površina kotača postupno će se izravnati.

Warning!

- Během používání musí být dospělá osoba neustále přítomna a nesmí ponechat dítě bez dozoru.
- Dítě nesmí během používání vozidla vstávat.
- Ostatní děti nesmí vozidlo tlačit, pokud na něm dítě sedí.
- Je zakázáno používat vozidlo v blízkosti schodů, prahů nebo jiných výškových rozdílů. Vozidlo smí být používáno pouze na rovném povrchu bez překážek, aby se zabránilo převrácení.
- Nedovolte dítěti hrát si v blízkosti radiátorů, elektrických topidel, kamen nebo jiných zdrojů tepla.
- Na vozidlo nepokládejte žádné břemeno, protože by mohlo snížit jeho stabilitu.
- Tento výrobek není určen pro provoz na veřejných komunikacích. Smí být používán pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Během používání se vyhýbejte svahům, silnicím, ulicím, bazénům a prostředí s vysokou teplotou nebo vysokou vlhkostí.

Buyer Questions and Answers

(1) Proč se může Twister převrátit?

Odpověď: Při běžném používání směřuje malé přední kolečko dopředu a nedotýká se země. Stabilitu vozidla zajišťují dvě velká přední a dvě velká zadní kola.

Pokud dítě otočí volant o více než 90°, nedrží jej správně nebo jej včas nevrátí do přímé polohy, mohou se velká přední kola zcela vytočit na jednu stranu. V takovém případě se může vozidlo naklonit, protože malé kolečko neposkytuje oporu, a hrozí převrácení.

Při velmi ostrém zatáčení se mění těžiště vozidla, takže se jedno ze zadních kol může zvednout od země. Po narovnání volantu se vozidlo opět stabilizuje.

Po krátkém nácviku si dítě správné ovládání rychle osvojí. Doporučuje se vyhýbat prudkým zatáčkám a vozidlo řídit plynule, zejména při používání tažného lana.

(2) Proč se malé přední kolečko při zatáčení nedotýká země?

Odpověď: Vozítko Twister se pohybuje vpřed díky střídavému bočnímu pohybu dvou velkých předních kol, která vytvářejí potřebnou hnací sílu. Z tohoto důvodu se malé přední kolečko při běžném používání země nedotýká, protože plní pouze pomocnou funkci.

(3) K čemu slouží malá přední kolečka?

Odpověď: Při běžném používání se malá přední kolečka nedotýkají země. Jejich úkolem je poskytnout dodatečnou oporu při naklonění nebo převrácení vozítka a zvýšit jeho stabilitu. Plní podobnou funkci jako stojánek jízdního kola. Toto konstrukční řešení je typické pro všechna vozítka typu Twister. Během jízdy je třeba volant vždy pevně držet.

(4) Proč se mohou zadní opěrné nohy uvolnit nebo vypadnout?

Odpověď: Při montáži zadních opěrných nohou dbejte na jejich přesné zarovnání s upevňovací drážkou. Poté je pevně zatlačte nebo lehce poklepejte, dokud zcela nezapadnou na své místo. Pokud jsou správně namontovány, nezůstane mezi díly žádná mezera a zadní opěrné nohy se během používání neuvolní ani nevypadnou.

(5) Proč jsou na kolech viditelné drobné vrásky nebo nerovnosti?

Odpověď: Jedná se o přirozený jev. V důsledku výrobního procesu se mohou na kolech nového vozítka objevit drobné vrásky nebo povrchové nerovnosti. Po několika dnech běžného používání se povrch kol postupně vyhladí.

Warning!

- Počas používania musí byť dospelá osoba neustále prítomná a nesmie nechať dieťa bez dozoru.
- Dieťa nesmie počas používania vozidla vstávať.
- Iné deti nesmú vozidlo tlačiť, keď na ňom dieťa sedí.
- Vozidlo sa nesmie používať v blízkosti schodov, prahov ani iných výškových rozdielov. Používajte ho iba na rovnom povrchu bez prekážok, aby sa zabránilo prevráteniu.
- Nedovoľte dieťaťu hrať sa v blízkosti radiátorov, elektrických ohrievačov, pecí alebo iných zdrojov tepla.
- Na vozidlo neumiestňujte žiadnu záťaž, pretože môže znížiť jeho stabilitu.
- Tento výrobok nie je určený na používanie na verejných komunikáciách. Používajte ho iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Počas používania sa vyhýbajte svahom, cestám, uliciam, bazénom a prostrediu s vysokou teplotou alebo vysokou vlhkosťou.

Buyer Questions and Answers

(1) Prečo sa môže Twister prevrátiť?

Odpoveď: Pri bežnom používaní smeruje malé predné koliesko dopredu a nedotýka sa zeme. Stabilitu vozidla zabezpečujú dve veľké predné a dve veľké zadné kolesá.

Ak dieťa otočí volant o viac ako 90°, nedrží ho správne alebo ho včas nevráti do priamej polohy, veľké predné kolesá sa môžu úplne vytočiť na jednu stranu. V takom prípade sa môže vozidlo nakloniť, pretože malé koliesko neposkytuje oporu, čím vzniká riziko prevrátenia.

Pri veľmi ostrom zatáčaní sa mení ťažisko vozidla, takže sa jedno zo zadných kolies môže zdvihnúť zo zeme. Po narovnaní volantu sa vozidlo opäť stabilizuje.

Po krátkom tréningu si dieťa rýchlo osvojí správny spôsob používania vozidla. Odporúča sa vyhýbať prudkým zákrutám a vozidlo ovládať pomaly a plynulo, najmä pri použití ťažného lana.

(2) Prečo sa malé predné koliesko pri zatáčaní nedotýka zeme?

Odpoveď: Vozidlo Twister sa pohybuje dopredu vďaka striedavému bočnému pohybu dvoch veľkých predných kolies, ktoré vytvárajú potrebnú hnaciu silu. Z tohto dôvodu sa malé predné koliesko pri bežnom používaní nedotýka zeme, pretože plní iba pomocnú funkciu.

(3) Na čo slúžia malé predné kolieska?

Odpoveď: Počas bežného používania sa malé predné kolieska nedotýkajú zeme. Ich úlohou je poskytnúť dodatočnú oporu pri naklonení alebo prevrátení vozidla, čím zvyšujú jeho stabilitu. Plnia podobnú funkciu ako stojan bicykla. Takéto konštrukčné riešenie je typické pre všetky vozidlá typu Twister. Počas jazdy treba volant vždy pevne držať.

(4) Prečo sa môžu zadné oporné nohy uvoľniť alebo odpadnúť?

Odpoveď: Pri montáži zadných oporných nôh sa uistite, že sú presne zarovnané s upevňovacou drážkou. Potom ich pevne zatlačte alebo jemne poklepte, kým úplne nezapadnú na svoje miesto. Ak sú správne namontované, medzi dielmi nezostane žiadna medzera a zadné oporné nohy sa počas používania neuvoľnia ani neodpadnú.

(5) Prečo sú na kolesách viditeľné drobné vrásky alebo nerovnosti?

Odpoveď: Ide o prirodzený jav. V dôsledku výrobného procesu sa na kolesách nového vozidla môžu objaviť drobné vrásky alebo povrchové nerovnosti. Po niekoľkých dňoch bežného používania sa povrch kolies postupne vyhladí.

Warning!

- Med uporabo mora biti odrasla oseba ves čas prisotna in otroka ne sme pustiti brez nadzora.
- Otrok med uporabo vozila ne sme vstati.
- Drugi otroci ne smejo potiskati vozila, medtem ko otrok sedi na njem.
- Vozila ni dovoljeno uporabljati v bližini stopnic, pragov ali drugih višinskih razlik. Uporabljajte ga izključno na ravni površini brez ovir, da preprečite prevrnitev.
- Ne dovolite, da bi se otrok igral v bližini radiatorjev, električnih grelnikov, peči ali drugih virov toplote.
- Na vozilo ne odlagajte nobenega bremena, saj lahko to zmanjša njegovo stabilnost.
- Ta izdelek ni namenjen uporabi na javnih cestah. Uporablja se lahko samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Med uporabo se izogibajte pobočjem, cestam, ulicam, bazenom ter okoljem z visoko temperaturo ali visoko zračno vlago.

Buyer Questions and Answers

(1) Zakaj se lahko Twister prevrne?

Odgovor: Med običajno uporabo je majhno sprednje kolesce obrnjeno naprej in se ne dotika tal. Stabilnost vozila zagotavljata dve veliki sprednji in dve veliki zadnji kolesi.

Če otrok obrne volan za več kot 90°, ga ne drži pravilno ali ga pravočasno ne vrne v raven položaj, se lahko veliki sprednji kolesi popolnoma obrneta na eno stran. V tem primeru se lahko vozilo nagne, saj majhno kolesce ne zagotavlja opore, zato obstaja nevarnost prevrnitve.

Pri zelo ostrem zavijanju se težišče premakne, zato se lahko eno od zadnjih koles dvigne od tal. Ko se volan vrne v pravilen položaj, vozilo ponovno postane stabilno.

Po kratkem obdobju vaje bo otrok hitro osvojil pravilno uporabo vozila. Priporočljivo je, da se izogibate nenadnim in ostrim zavojem ter vozilo upravljate počasi in enakomerno, zlasti kadar uporabljate vlečno vrv.

(2) Zakaj se majhno sprednje kolesce med zavijanjem ne dotika tal?

Odgovor: Vozilo Twister se premika naprej zaradi izmeničnega bočnega gibanja dveh velikih sprednjih koles, ki ustvarjata potrebno pogonsko silo. Zato se majhno sprednje kolesce med običajno uporabo ne dotika tal, saj ima le pomožno vlogo.

(3) Čemu služijo majhna sprednja kolesca?

Odgovor: Med običajno uporabo se majhna sprednja kolesca ne dotikajo tal. Njihova naloga je zagotoviti dodatno oporo v primeru nagiba ali prevrnitve vozila ter s tem povečati njegovo stabilnost. Njihova funkcija je podobna funkciji kolesarskega stojala. Takšna zasnova je značilna za vsa vozila tipa Twister. Med vožnjo je treba volan vedno trdno držati.

(4) Zakaj se lahko zadnji oporni nogi zrahljata ali odpadeta?

Odgovor: Pri namestitvi zadnjih opornih nog pazite, da sta natančno poravnani z utoroma za pritrditev. Nato ju močno pritisnite ali rahlo potrkajte, dokler se popolnoma ne zaskočita na svoje mesto. Če sta pravilno nameščeni, med deli ne bo reže, zato se zadnji oporni nogi med uporabo ne bosta zrahljali ali odpadli.

(5) Zakaj so na kolesih vidne manjše gube ali neravnine?

Odgovor: To je normalen pojav. Zaradi proizvodnega procesa se lahko na kolesih novega vozila pojavijo manjše gube ali površinske nepravilnosti. Po nekaj dneh običajne uporabe se bo površina koles postopoma zgladila.